

## Lời khẩn cầu từ tỉnh Shimane

(Tình hình từ tháng 4 ~ 6)

Từ cuối tháng 3, tình hình bệnh truyền nhiễm lan rộng trên cả nước đã bùng phát lần thứ 4 và đã gây ra nhiều ảnh hưởng tại tỉnh Shimane. Từ tháng 4 cho đến tháng 5 số lượng người nhiễm virus Corona đột ngột tăng cao, trong số đó số lượng người nhiễm được báo cáo tại tháng 4 là 65 người và tháng 5 là 189 người. Hầu hết các trường hợp ở trên được xác định đã nhiễm virus biến chủng Alpha (chủng loại virus nước Anh)

Những người nhiễm bệnh trong khoảng thời gian từ tháng 4 cho đến hết kì nghỉ dài tại tháng 5 hầu hết là những người có nồng độ tiếp xúc với người dương tính và người truyền nhiễm mà nguyên nhân là do những người đó đã từng có lí lịch di chuyển ra tỉnh ngoài hoặc quay trở về Shimane từ tỉnh ngoài.

Ngoài ra, sau kì nghỉ dài tại tháng 5 số lượng lớn người nhiễm bệnh được báo cáo là do phát sinh tại các ổ lây nhiễm tập thể mà nguyên nhân chủ yếu là sử dụng các cửa hàng ăn uống có dịch vụ tiếp khách và đi kèm dịch vụ Karaoke hoặc các quán trà Karaoke.

Thế nhưng, kể từ tháng 6 số lượng người nhiễm đã tạm lắng xuống. Cho đến ngày hôm qua, số lượng người nhiễm được báo cáo tại tỉnh Shimane chỉ có 11 người, có thể thấy làn sóng dịch bệnh lần thứ 4 đã giảm xuống rõ rệt tại tỉnh Shimane.

(Quy tắc sử dụng tại các cửa hàng ăn uống)

Dựa vào tình hình hiện tại, chỉ cần mọi người thực hiện nghiêm chỉnh các quy tắc khi ăn uống tại các cửa hàng quán chúng tôi tin rằng sẽ không xảy ra sự lây lan bệnh truyền nhiễm trên diện rộng

Chính vì thế, liên quan đến việc sử dụng các cửa hàng ăn uống tại tỉnh Shimane, chúng tôi đề nghị mọi người thực hiện triệt để các đối sách phòng ngừa lan rộng truyền nhiễm khi sử dụng các cửa hàng. Cùng với đó khi ăn uống tại các cửa hàng vui lòng thực hiện các điều dưới đây :

Từ ngày mai, ngày 1 tháng 7 :

- ① Số lượng người tối đa được sử dụng tại các cửa hàng là 12 người
- ② Đã nói rộng về thời gian và số lượng người sử dụng tại các cửa hàng. Thời gian quy định tối đa khi sử dụng là 2 tiếng (đã bao gồm thời gian sử dụng tại nhiều cửa hàng)

Cùng với những quy tắc ở trên, chúng tôi hi vọng mọi người cố gắng thực hiện nghiêm ngặt các quy tắc hơn nữa đối với các điều dưới đây.

- (1) Hạn chế [Ăn uống cùng với người ngoài tỉnh] bất kể tại tỉnh Shimane hay ngoài tỉnh Shimane, kể cả khi không sử dụng đồ uống có cồn.
- (2) Những người đã ăn uống cùng với người ngoài tỉnh, đã từng ở lại nhà của người ngoài tỉnh, những người có người thân từ tỉnh ngoài ở lại nhà của mình xin vui lòng hạn chế lui tới các cửa hàng ăn uống trong vòng 2 tuần.

(3) 「Về việc sử dụng các cửa hàng quán có đi kèm dịch vụ tiếp khách」

- ① Hạn chế sử dụng các cửa hàng ở tỉnh ngoài
- ② Hạn chế ăn uống cùng với người ngoài tỉnh tại tỉnh Shimane

(4) Tại những cửa hàng có thể sử dụng Karaoke xin vui lòng thực hiện triệt để các đối sách phòng chống lây nhiễm như khử trùng remote, mic hát Karaoke và đeo khẩu trang. Ngoài ra khi ca hát xin vui lòng giữ khoảng cách an toàn với người xung quanh.

Hơn nữa, đối với những người sinh sống thuộc khu vực nằm trong phạm vi sinh hoạt sát với ranh giới các tỉnh Yamaguchi, Hiroshima và Tottori thì vẫn được đối đãi giống với tỉnh Shimane.

Toàn bộ những nội dung ở trên có thể được thay đổi dựa vào tình hình truyền nhiễm về sau.

(Thực hiện triệt để các đối sách phòng ngừa truyền nhiễm tại các cửa hàng ăn uống)

Đồng thời, để người dân tỉnh Shimane có thể an tâm sử dụng các cửa hàng ăn uống, chúng tôi đề nghị các cửa hàng xác nhận kĩ các [Hướng dẫn phòng chống lây lan bệnh truyền nhiễm], cùng với đó phải thực hiện triệt để và thực hiện nghiêm ngặt hơn nữa các đối sách phòng chống bệnh truyền nhiễm.

Ngày 30 tháng 6 năm 2021

Tỉnh trưởng Shimane

Maruyama Tatsuya